

## INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 106 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

### FUENTES:

Ciudad de San José  
Centro de Operaciones de Emergencia

### Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones /EPIO: 210-823-3908  
Línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### Correo electrónico:

Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Negocios: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Organizaciones sin fines de lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**FECHA/HORA DEL INFORME: 22 de Mayo de 2020, 4:00 P. M.**

**Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José**

- **Se cancela la reunión del Concejo Municipal de la semana próxima:** la reunión del Concejo Municipal de San José, programada para el Martes 26 de Mayo después de la celebración del Día Con Memorativo, se cancela. El Concejo reanudará sus actividades el siguiente Martes 2 de Junio. En el [sitio web de la Ciudad](#) se puede encontrar el orden del día de las próximas reuniones del Concejo Municipal.

- **El horario de construcción se extiende de Lunes a Sábado para proyectos mayores:** El Administrador de la Ciudad, Dave Sykes, firmó una Orden de Emergencia el Jueves 21 de Mayo para extender el horario de trabajos de construcción, de 6:00 a. m. a 8:00 p. m., de Lunes a Sábado, para proyectos que cuenten con un permiso de desarrollo aprobado u otra aprobación de planificación y tengan al menos 50,000 pies cuadrados de desarrollo o al menos 50 unidades residenciales. La Orden de Emergencia tiene efecto inmediato y será llevada al Concejo Municipal para su ratificación el 2 o el 9 de Junio. Para obtener más información, visite [www.bit.ly/ConstructionGuidelines](http://www.bit.ly/ConstructionGuidelines).
- **Reunión vecinal virtual sobre el censo:** El Miércoles 27 de Mayo, de 6:30 p. m. a 8:00 p. m., el Distrito 5 Unido celebrará una reunión vecinal virtual abierta al público para informarse más sobre el Censo 2020. Representantes de la Ciudad y de la Oficina del Censo presentarán información en Inglés, Español y Vietnamita sobre el Censo 2020, explicarán cómo participar en este y responderán preguntas. [Regístrese aquí para la reunión](#). Complete el cuestionario del censo desde la comodidad y seguridad de su hogar en línea ([my2020census.gov](http://my2020census.gov)), por teléfono (844-330-2020) o por correo. Asegúrese de incluir a todos los que viven o duermen en su hogar, incluyendo bebés, compañeros de cuarto y amigos. Por ley, la Oficina del Censo de los Estados Unidos no puede compartir las respuestas individuales del censo con otros, incluyendo agencias federales, estatales y locales, fuerzas del orden, arrendadores, etc.
- **Anuncio de interés público (PSA, por sus siglas en inglés):** Nicole Hoang, Comisionada Juvenil de la Ciudad de San José, nos recuerda que el riesgo de una persona ante el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura y que en esto estamos todos juntos. Visite [SiliconValleyStrong.org](http://SiliconValleyStrong.org) para conocer recursos sobre alimentos y vivienda. [Vea el video](#) en el Canal de YouTube de la Ciudad de San José.

## Información actualizada del Estado y el Gobierno Federal

- **Trabajadores de la Oficina del Censo de los Estados Unidos en los vecindarios:** a partir de la próxima semana, los trabajadores de la Oficina del Censo de los Estados Unidos visitarán los vecindarios con apartados postales que no reciben correo en una dirección física con el fin de verificar direcciones y entregar [cuestionarios en papel del Censo 2020](#) en las puertas. Los trabajadores de la Oficina del Censo no tocarán los timbres ni llamarán a las puertas, no pedirán que se les permita entrar a las viviendas ni solicitarán información personal (número de seguro social, información de tarjeta de crédito o cuenta bancaria, donaciones). Esta operación se lleva a cabo de acuerdo con la guía y restricciones de salud pública. La Oficina del Censo está adoptando medidas para mantener seguros al personal y a las comunidades, incluyendo la capacitación del personal sobre protocolos de distanciamiento

social y su equipamiento con equipos de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés), tales como mascarillas de tela y desinfectante para manos. Los trabajadores del Censo tendrán una tarjeta de identificación válida con su fotografía, una marca la filigrana del Departamento de Comercio de los Estados Unidos y una fecha de caducidad. También pueden llevar una [bolsa de la Oficina del Censo](#) y otros equipos con el logotipo de esa institución. Si tiene preguntas sobre esta operación o quiere verificar la identidad de un trabajador del Censo, comuníquese con la Oficina del Censo de los Estados Unidos llamando al 213-314-6500.

- **Tarjeta de Pandemia EBT (P-EBT):** Las familias con niños que son elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido en la escuela pueden obtener hasta \$365 por niño para comprar comestibles mientras las escuelas estén cerradas. La mayoría de las familias con niños que reciben beneficios de CalFresh, Medi-Cal o Foster Care deberían recibir sus tarjetas por correo antes del 22 de Mayo. Las familias elegibles que no hayan recibido su tarjeta P-EBT para el 22 de Mayo deben solicitarla en línea antes del 30 de Junio en [www.ca.p-ebt.org](http://www.ca.p-ebt.org) para recibir los beneficios. La solicitud lleva unos cinco minutos y está disponible en tres idiomas. Las familias pueden solicitarla sin importar su estatus migratorio y los beneficios no se considerarán carga pública.
- **Desfile aéreo para honrar a los trabajadores de primera línea del COVID-19:** El Lunes 25 de Mayo, Día Con Memorativo, el Ala de Rescate 129 de la Guardia Nacional Aérea de California, desde Mountain View, sobrevolará Bay Area, llegando a South Bay entre las 12:30 y las 12:58 p. m. aproximadamente (tenga en cuenta una ventana de 10 minutos). El desfile aéreo es una muestra del continuo apoyo y gratitud de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos a los héroes de la salud, los socorristas y los trabajadores esenciales en la lucha contra el COVID-19. [Lea el comunicado de prensa](#) para obtener más detalles y ver el mapa de la ruta de vuelo de los lugares específicos del desfile.

Suscríbase a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.***

Dia Con Memorativo

Guia

Filigrama del

PR